



128706

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita Iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: 40001007
Data: 20.07.2020
Documento materiale: 5010525259
Ordine di acquisto: 5500038855

Creato da: ANTOMOSC

Destinatario

FAG
HATAR UT
4031 DEBRECEN HUNGARY

Partita Iva:

Luogo di destinazione

FAG
HATAR UT
4031 DEBRECEN HUNGARY

Partita Iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	14	PZ	9000112873	Ralla interna cuscinetto	2,100 KG
 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728					
Aspetto			Nota		
CARTONE			I.R. 2-108788 DHL 8940350005		
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	3,400 KG				
Vettore DHL EXPRESS			Data e ora del ritiro		Firma
			20.07.2020 10:37:16		
					Conducente
					Destinatario

Inspection Report

Supplier FAG Magyarország Ipari Kft. To att. Mr Attila Határ út 1/D H-4031 DEBRECEN HUNGARY	Advanced information for the supplier <table border="1"> <tr> <td>Inspection Report No./ created:</td> <td colspan="2">200000108788 / 10.07.2020</td> </tr> <tr> <td>Goods receipt No.:</td> <td colspan="2">5010418554</td> </tr> <tr> <td>Delivery No.:</td> <td colspan="2">41524492</td> </tr> <tr> <td>Goods receipt Date:</td> <td colspan="2">17.06.2020</td> </tr> <tr> <td>Lot no.:</td> <td colspan="2">000000000000</td> </tr> <tr> <td>Part description</td> <td colspan="2">Part No.</td> </tr> <tr> <td>Tapered Roller Bearing Inner Ring</td> <td colspan="2">9000112873</td> </tr> <tr> <td>Quantity:</td> <td>13.440</td> <td>VAT No.: IT04886850728</td> </tr> </table>		Inspection Report No./ created:	200000108788 / 10.07.2020		Goods receipt No.:	5010418554		Delivery No.:	41524492		Goods receipt Date:	17.06.2020		Lot no.:	000000000000		Part description	Part No.		Tapered Roller Bearing Inner Ring	9000112873		Quantity:	13.440	VAT No.: IT04886850728
Inspection Report No./ created:	200000108788 / 10.07.2020																									
Goods receipt No.:	5010418554																									
Delivery No.:	41524492																									
Goods receipt Date:	17.06.2020																									
Lot no.:	000000000000																									
Part description	Part No.																									
Tapered Roller Bearing Inner Ring	9000112873																									
Quantity:	13.440	VAT No.: IT04886850728																								
During inspection of the above mentioned parts we found the below listed defects. We expect you to take correctiv actions to prevent such problems in the future. Another inspection report will be issued in case of further defects found on the same parts. The payment of the goods after discovering the deficiencies by GETRAG is not considered as an acknowledgement of the goods as duly. You are requested to send a written response (8D-Report) to department until 12.07.2020.																										
Defect description: Noisiness Quality Notification Origin: Test Bench Quantity Affected: 30 Parts (Partial result) Defect: Noisiness Delivery: 41524492 Magna inbound: 0180265902 Quantity: 13.440pcs QN Origin: RL Line Scrap Disturb Index: 2 2-High Doc. 5010525259																										
Inspected quantity: 14 Return delivery quantity: 1																										
<table border="0"> <tr> <td>Quality contact person:</td> <td>Logistic contact person:</td> </tr> <tr> <td>Tester: Francesco Giovanniello</td> <td>Logistics:</td> </tr> <tr> <td>Telephone:</td> <td>Telephone:</td> </tr> <tr> <td>E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com</td> <td>E-Mail:</td> </tr> </table>			Quality contact person:	Logistic contact person:	Tester: Francesco Giovanniello	Logistics:	Telephone:	Telephone:	E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com	E-Mail:																
Quality contact person:	Logistic contact person:																									
Tester: Francesco Giovanniello	Logistics:																									
Telephone:	Telephone:																									
E-Mail: Franco.Giovanniello@magna.com	E-Mail:																									
Charges for the defective or rejected parts will be made seperately under the above mentioned number. CONTROL PLAN HAS TO BE REVIEW? YES NO With best regards																										

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLIITRR 6560 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC code: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Spedizione n. 202007174M246

Data 17/07/2020

Mittente (Nome, reparto)		Tommaso Lucchese Incoming Inspection (BWLQ1)																																					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		FAG Magyarország Ipari Kft. Debrecen, Határ út 1/D (city, street) Hungary (country) H-4031 (post code) To hand: Mr. Kiss, Attila																																					
Spese di trasporto a carico di... > se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		FRANCO ☐ (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato ☒ (spese di trasporto a carico del destinatario)? Trasportatore: TNT nr.: 20961; UPS nr.: 729A93																																					
AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto 																																							
<table><tr><th>Contenuto</th><th>Tipo di imballaggio</th><th>Nr. colli</th><th>Denominazione merce</th><th>Codice materiale</th><th>Q.tà</th><th>Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)</th><th>Peso Kg.</th><th>Causale del trasporto</th></tr><tr><td></td><td>Cartone</td><td>1</td><td>Tapered Roller Bearing Inner Ring</td><td>9000112873</td><td>14 Pz.</td><td></td><td></td><td>IR 2'108788</td></tr><tr><td></td><td>30x10x10 L</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto		Cartone	1	Tapered Roller Bearing Inner Ring	9000112873	14 Pz.			IR 2'108788		30x10x10 L																
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto																															
	Cartone	1	Tapered Roller Bearing Inner Ring	9000112873	14 Pz.			IR 2'108788																															
	30x10x10 L																																						
Centro di costo: 730																																							
Consegna gratuita ? Si ☐ No ☐ Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)																																							
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni																																							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE
IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

FAG MAGYARORSZAG IPARI
ATTILA KISS
Haler ut 1

4031 Debrecen
Hungary
+3652581500

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2020-07-20
Numero Spedizione: 8940350005
Tipo Servizio: EXPRESSWORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 3,40kg
Volumetrico: 2,40kg
Tassabile: 3,50kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali:

Info internazionali

Valore dichiarato:
Codice per Oneri e Tasse:
Stato tassabile: Non-Dutiable
Data di consegna stimata: Wednesday, 22 Jul, 2020
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse:
Charge Breakdown: 36,23 EUR

Servizi speciali:
Supplemento Carburante/
Emergency Situation

Info riferimento

Riferimento: I.R. 2-108788
Numero di ritiro:

Contenuto

RICAMBI